



NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO  
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY

NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH  
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

ZAKŁAD HIGIENY ŚRODOWISKA  
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY**  
**HYGIENIC CERTIFICATE**

HK/B/0036/02/2013

ORYGINAL

Wyrób / product: **Farba lateksowa wodorozcieńczalna 4090 i jej bazy**

Zawierający / containing: wodne dyspersje żywic akrylowych, kaolin, glikol propylenowy, krzemionkę bezpostaciową

Przeznaczony do / destined: stosowania zgodnie z zaleceniami producenta w obiektach budownictwa mieszkalnego, użyteczności publicznej w tym służby zdrowia i oświatowych oraz wszędzie tam, gdzie przechowywana jest żywność (bez bezpośredniego kontaktu z żywnością)

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu wyrobu należy umieścić etykietę w języku polskim zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi.  
Wyroby przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.  
Pomieszczenie, po zastosowaniu wyrobu, należy wywietrzyć do zaniku zapachu przed oddaniem do użytkowania.  
W przypadku stosowania w obiektach służby zdrowia wyrób musi spełniać wymagania rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 26 czerwca 2012 ( Dz. U. 2012.739 z 29 czerwca 2012 ) w sprawie szczegółowych wymagań, jakim powinny odpowiadać pomieszczenia i urządzenia podmiotu wykonującego działalność leczniczą.

Wytwórca / producer:

General Paint Corporation

950 Raymur Ave, Vancouver, V6A 3L5, Kanada

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

Przedsiębiorstwo Handlowe MAM Sp. z o.o.  
26-052 Nowiny  
Zgórsko, ul. Leśna 31



Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2018-11-14 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.  
The certificate loses its validity after 2018-11-14  
or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 14 listopada 2013

The date of issue of the certificate: 14th November 2013

Reprodukowanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

Kierownik  
Zakładu Higieny Środowiska

*Bożena Krogulska*  
dr Bożena Krogulska

proj. T. Podsiady



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO  
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH  
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY ŚRODOWISKA  
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY  
HYGIENIC CERTIFICATE**

**HK/B/0036/03/2013**

ORYGINAL

Wyrób / product: **Farby lateksowe: 4200, 8090, 9090 i ich bazy**

Zawierający / containing: **wodne dyspersje żywic akrylowych, glikol propylenowy, wypełniacze mineralne**

Przeznaczony do / destined: **stosowania zgodnie z zaleceniami producenta w obiektach budownictwa mieszkalnego, użyteczności publicznej w tym służby zdrowia i oświatowych oraz wszędzie tam, gdzie przechowywana jest żywność (bez bezpośredniego kontaktu z żywnością)**

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu wyrobu należy umieścić etykietę w języku polskim zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi.

Wyroby przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Pomieszczenie, po zastosowaniu wyrobu, należy wywietrzyć do zaniku zapachu przed oddaniem do użytkowania.

W przypadku stosowania w obiektach służby zdrowia wyrób musi spełniać wymagania rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 26 czerwca 2012 ( Dz. U. 2012.739 z 29 czerwca 2012 ) w sprawie szczegółowych wymagań, jakim powinny odpowiadać pomieszczenia i urządzenia podmiotu wykonującego działalność leczniczą.

Wytwórca / producer:

General Paint Corporation

950 Raymur Ave, Vancouver, V6A 3L5, Kanada

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

Przedsiębiorstwo Handlowe MAM Sp. z o.o.

26-052 Nowiny

Zgórsko, ul. Leśna 31

**Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2018-11-14 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.**

**The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.**

**The certificate loses its validity after 2018-11-14**

**or in the case of changes in composition or in technology of production.**

Data wydania atestu higienicznego: 14 listopada 2013

The date of issue of the certificate: 14th November 2013

Reprodukovanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

Kierownik  
Zakładu Higieny Środowiska

*Bożena Krogulska*  
dr Bożena Krogulska

proj. T. Podsiady



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO  
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY  
NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH  
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY ŚRODOWISKA  
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY**

**HK/B/0036/04/2013**

**HYGIENIC CERTIFICATE**

**ORYGINAŁ**

Wyrób / product: **Farby lateksowe: 240, 250, 260, 270, 773, 777, 876, 900, 1800, 2800, 2850, 4000, 6000, 6090 i ich bazy**

Zawierający / containing: **wodne dyspersje żywic akrylowych, glikol propylenowy, wypełniacze mineralne**

Przeznaczony do / destined: **stosowania zgodnie z zaleceniami producenta w obiektach budownictwa mieszkalnego, użyteczności publicznej w tym służby zdrowia i oświatowych oraz wszędzie tam, gdzie przechowywana jest żywność (bez bezpośredniego kontaktu z żywnością)**

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu wyrobu należy umieścić etykietę w języku polskim zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi.

Wyroby przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Pomieszczenie, po zastosowaniu wyrobu, należy wywietrzyć do zaniku zapachu przed oddaniem do użytkowania.

W przypadku stosowania w obiektach służby zdrowia wyrób musi spełniać wymagania rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 26 czerwca 2012 ( Dz. U. 2012.739 z 29 czerwca 2012 ) w sprawie szczegółowych wymagań, jakim powinny odpowiadać pomieszczenia i urządzenia podmiotu wykonującego działalność leczniczą.

Wytwórca / producer:

General Paint Corporation

950 Raymur Ave, Vancouver, V6A 3L5, Kanada

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

Przedsiębiorstwo Handlowe MAM Sp. z o.o.

26-052 Nowiny

Zgórsko, ul. Leśna 31

**Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2018-11-14 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.**

**The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.**

**The certificate loses its validity after 2018-11-14**

**or in the case of changes in composition or in technology of production.**

Data wydania atestu higienicznego: 14 listopada 2013

The date of issue of the certificate: 14th November 2013

Reprodukowanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

Kierownik  
Zakładu Higieny Środowiska

*Bożena Krogulska*  
dr Bożena Krogulska